

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.**



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国籍は、私の氏名の後に記名された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PORTABLE COMMUNICATING APPARATUS

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する場合）

☒ was filed on June 26, 2003
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/606,458 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を添付し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、法第37条第1.58に定められてい、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)の項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権主張なし

P. 2002-189048
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

28/06/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

P. 2002-189049
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

28/06/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

P. 2003-182737
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

26/06/2003
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国法典第35編第119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(a)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、法第37編第1.58に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる発明が真実であり、且つ信頼と信ずることに基づく発明が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の発明などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の発明は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で発明が行われたことを、ここに宣言する。

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ本特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁理士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

Ali, M. Jeffer
Altera, Allan G.
Anderson, Gregg I.
Bazli, Brian H.
Beard, John L.
Berns, John M.
Branch, John W.
Brown, Jeffrey C.
Broess, Steven C.
Burnham, Jonelle
Byrne, Linda M.
Campbell, Keith
Carlson, Alan G.
Caspers, Philip P.
Clifford, John A.
Cook, Jeffrey
Daignault, Ronald A.
Daley, Dennis R.
Daulton, Julie R.
DeVries Smith, Katherine M.
DiPietro, Mark J.
Dosectch, Matthew A.
Edell, Robert T.
Epp Ryan, Sandra
Fitzsimmons, Karen A.
Gadiano, Christina M.
Goff, Jared S.
Goggin, Matthew J.
Golla, Charles E.
Gorman, Alan G.
Gould, John D.
Gregson, Richard
Gresens, John J.
Hammer, Samuel A.
Hamre, Curtis B.

Reg. No. 46,359
Reg. No. 40,274
Reg. No. 28,828
Reg. No. 32,960
Reg. No. 27,612
Reg. No. 43,496
Reg. No. 41,633
Reg. No. 41,643
Reg. No. 34,130
Reg. No. 41,980
Reg. No. 32,404
Reg. No. 46,597
Reg. No. 25,959
Reg. No. 33,227
Reg. No. 30,247
Reg. No. 48,649
Reg. No. 25,968
Reg. No. 34,994
Reg. No. 36,414
Reg. No. 42,157
Reg. No. 28,707
Reg. No. 48,957
Reg. No. 20,187
Reg. No. 39,667
Reg. No. 50,470
Reg. No. 37,628
Reg. No. 44,716
Reg. No. 44,125
Reg. No. 26,896
Reg. No. 38,472
Reg. No. 18,223
Reg. No. 41,804
Reg. No. 33,112
Reg. No. 46,754
Reg. No. 29,165

Hennings, Mark
Hertzberg, Brett A.
Hillson, Randall A.
Holzer, Jr., Richard J.
Hope, Leonard J.
Hornby, III, Alton
Jardine, John S.
Johus, Nicholas P.
Johnston, Scott W.
Kadievitch, Natalie D.
Kafinaky, Robert A.
Kettelberger, Denise
Keys, Jernmie J.
Knearl, Homer L.
Kowalchuk, Alan W.
Kowalchuk, Katherine M.
Lamberty, Michael
Larson, James A.
Leonard, Christopher J.
Liepa, Mura E.
Lindquist, Timothy A.
Lown, Jess A.
McDonald, Daniel W.
McIntyre, Jr., William P.
Mueller, Douglas P.
Nelson, Anna M.
Parsons, Nancy J.
Pauly, Daniel M.
Peterson, Kyle T.
Phillips, John B.
Pino, Mark J.
Pytel, Melissa J.
Qualey, Terry

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1101 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Reg. No. 48,982
Reg. No. 42,660
Reg. No. 31,838
Reg. No. 42,668
Reg. No. 44,774
Reg. No. 47,299
Reg. No. 48,835
Reg. No. 48,995
Reg. No. 39,721
Reg. No. 34,196
Reg. No. 50,471
Reg. No. 33,924
Reg. No. 42,724
Reg. No. 21,197
Reg. No. 31,535
Reg. No. 36,848
Reg. No. 50,760
Reg. No. 40,443
Reg. No. 41,940
Reg. No. 40,066
Reg. No. 40,701
Reg. No. 48,428
Reg. No. 32,044
Reg. No. 44,921
Reg. No. 30,300
Reg. No. 48,935
Reg. No. 40,364
Reg. No. 40,123
Reg. No. 46,989
Reg. No. 37,206
Reg. No. 43,858
Reg. No. 41,512
Reg. No. 25,148

Randall, Joshua N.
Reich, John C.
Reiland, Earl D.
Schmaltz, David G.
Schuman, Mark D.
Schumann, Michael D.
Scull, Timothy B.
Sebald, Gregory A.
Skoog, Mark T.
Spellman, Steven J.
Stewart, Alan R.
Stoll-DeBell, Kirstin L.
Sullivan, Timothy
Sumner, John P.
Swenson, Erik G.
Tellekson, David K.
Trembath, Jon R.
Tunheim, Marcia A.
Underhill, Albert L.
Vandenburgh, J. Derek
Vidovich, Kristin K.
Wahl, John R.
Weaver, Paul L.
Welter, Paul A.
Whipps, Brian
Whitaker, John E.
Wier, David D.
Williams, Douglas J.
Withers, James D.
Wong, Bryan A.
Wong, Thomas S.
Young, Thomas
Zeuli, Anthony R.

Reg. No. 50,719
Reg. No. 37,703
Reg. No. 25,767
Reg. No. 39,828
Reg. No. 31,197
Reg. No. 30,422
Reg. No. 42,137
Reg. No. 33,280
Reg. No. 40,178
Reg. No. 45,124
Reg. No. 47,974
Reg. No. 43,164
Reg. No. 47,981
Reg. No. 29,114
Reg. No. 45,147
Reg. No. 32,314
Reg. No. 38,344
Reg. No. 42,189
Reg. No. 27,403
Reg. No. 32,179
Reg. No. 41,448
Reg. No. 33,044
Reg. No. 48,640
Reg. No. 20,890
Reg. No. 43,261
Reg. No. 42,222
Reg. No. 48,229
Reg. No. 27,054
Reg. No. 40,376
Reg. No. 50,836
Reg. No. 48,577
Reg. No. 25,796
Reg. No. 45,255

書類送付先

Douglas P. Mueller
Merchant & Gould P.C.
Post Office Box 2903
Minneapolis, Minnesota 55402-0903

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Douglas P. Mueller Douglas P. Mueller at (612) 371-5237

Send Correspondence to:

Douglas P. Mueller
Merchant & Gould P.C.
Post Office Box 2903
Minneapolis, Minnesota 55402-0903

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Douglas P. Mueller at (612) 371-5237

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		YO SAWAMURA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		三沢村 陽	November 6, 2003
住所		Residence	
		Kyoto, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Rohm Co., Ltd., 21, Saiin Mizosaki-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-8585 Japan	
第二共同発明者がある場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	